

Courir, câ??est rÃ©sister pour les Palestiniens sous lâ??occupation israÃ©lienne

Description

Par Jalal Abukhater et George Zeidan, le 9 mars 2023

Il y a dix ans, la campagne Â« Right to movement Â» (Droit de circuler) a organisÃ© le premier marathon de Palestine Ã BethlÃ©em pour rassembler les coureurs. Aujourdâ??hui, câ??est un espace dâ??unitÃ© et de rÃ©sistance palestinienne, Ã©crivent Jalal Abukhater et George Zeidan.



Des participants courent Ã travers BethlÃ©em, en Cisjordanie occupÃ©e, lors du 6e marathon international de Palestine, le 23 mars 2018. [Getty]

Il y a dix ans, un groupe dâ??activistes danois et palestiniens a lancÃ© une campagne pour illustrer la rÃ©alitÃ© de la vie sous lâ??apartheid israÃ©lien par le biais de la course Ã pied de longue distance ; ils lâ??ont appelÃ©e Right to Movement (RTM).

La campagne a dÃ©butÃ© Ã BethlÃ©em sous la forme dâ??une initiative locale visant Ã organiser le premier marathon en Palestine. Le nom nous est venu en rÃ©alisant quâ??il nâ??y avait pas de parcours contigu de 42 km dans la zone A de la ville de BethlÃ©em â?? la zone oÃ¹ les Palestiniens auraient une sorte de souverainetÃ© pour organiser cette activitÃ©. Par consÃ©quent, les coureurs devraient rÃ©pÃ©ter quatre fois le mÃªme segment de 10,5 km pour complÃ©ter un marathon complet.

Les restrictions de circulation restent lâ??un des principaux obstacles imposÃ©s aux Palestiniens par lâ??occupation israÃ©lienne. Les Palestiniens sont confrontÃ©s Ã toutes sortes de points de contrÃ´le, de murs et de fermetures de routes. La plupart des points de contrÃ´le imposent des restrictions de mouvement aux Palestiniens lorsquâ??ils se dÃ©placent Ã lâ??intÃ©rieur de la

Cisjordanie.

Se dÃ©placer entre Ramallah et JÃ©rusalem â?? un trajet de 8 km â?? peut prendre jusquâ??Ã une heure et demie dans chaque sens, passÃ©e dans des files dâ??attente chaotiques, laissÃ©es au bon vouloir dâ??un soldat israÃ©lien de 19 ans. Les points de contrÃ´le font dÃ©sormais partie intÃ©grante de notre vie quotidienne et constituent une source majeure de stress et dâ??incertitude qui nous hante chaque jour.

En consÃ©quence, le parcours de notre marathon est devenu un symbole de la restriction des mouvements des Palestiniens en raison des infÃ¢mes points de contrÃ´le israÃ©liens, des colonies illÃ©gales et de lâ??imposant mur de lâ??apartheid qui encercle nos villes. Câ??est le mÃªme itinÃ©raire que nous utilisons dans notre vie quotidienne et il illustre simplement la rÃ©alitÃ© de la vie ici.

En tant que sous-produit du marathon, Right to Movement a crÃ©Ã© plusieurs groupes communautaires de coureurs dans diffÃ©rentes villes afin de prÃ©parer les coureurs et de motiver les gens Ã participer au marathon. Il est important de noter que ces groupes sont devenus un espace sÃ»r et stimulant pour les femmes palestiniennes, qui ont pu faire du sport dans la rue en nombre Ã©gal Ã celui des hommes

Nos groupes ont donc offert un espace oÃ¹ des identitÃ©s diffÃ©rentes se sont rencontrÃ©es, souvent pour la premiÃ¨re fois, et se sont mÃ©langÃ©es de maniÃ¨re naturelle, ce qui nâ??aurait pas Ã©tÃ© possible si le rÃ©gime israÃ©lien avait rÃ©ussi Ã fragmenter la sociÃ©tÃ© palestinienne entre le fleuve et la mer.

Aujourdâ??hui, RTM compte cinq groupes actifs dans diffÃ©rentes villes, Ã HaÃ¯fa, Jaffa, JÃ©rusalem, Ramallah et BethlÃ©em. Au cours de la derniÃ¨re dÃ©cennie, ces groupes ont Ã©voluÃ© pour devenir une source de mobilisation sociale et politique au sein de leurs communautÃ©s.

Lâ??un des principaux dÃ©fis auxquels sont confrontÃ©s les coureurs palestiniens en Cisjordanie est lâ??identification dâ??itinÃ©raires sÃ»rs et appropriÃ©s pour sâ??entraÃ®ner sur de longues distances. Lâ??itinÃ©raire du marathon de BethlÃ©em symbolise les mÃªmes restrictions de circulation dans toute la Cisjordanie occupÃ©e. Les coureurs se contentent dâ??identifier de courts segments avec de nombreuses rÃ©pÃ©titions pour sâ??entraÃ®ner â?? ce qui nâ??est pas lâ??idÃ©al pour un coureur de fond, si vous vous posez la question.

De nombreuses villes de Cisjordanie, gÃ©nÃ©ralement dÃ©signÃ©es comme la zone A de la Cisjordanie, sont surpeuplÃ©es et surchargÃ©es dâ??immeubles et de voitures.

Les plus grandes parties de la Cisjordanie â?? les zones B et C, qui reprÃ©sentent environ 80 % de la Cisjordanie â?? ne sont pas sÃ»res pour les coureurs, car les colons israÃ©liens et les militaires dâ??occupation continuent de prendre pour cible les Palestiniens, y compris les coureurs, les randonneurs et les alpinistes, de maniÃ¨re constante et bien documentÃ©e.

MÃªme Ã JÃ©rusalem-Est occupÃ©e, les coureurs palestiniens sont confrontÃ©s Ã des obstacles et Ã la violence chaque fois quâ??ils proclament leur identitÃ© palestinienne par le sport.

En 2021, les forces israÃ©liennes ont attaquÃ© des coureurs palestiniens qui manifestaient leur soliditÃ© avec les personnes menacÃ©es dâ??expulsion forcÃ©e et de nettoyage ethnique dans les quartiers de Sheikh Jarrah et de Silwan. Cette forme de violence est le type de persÃ©cution politique que nous voulons mettre en Ã©vidence et faire cesser.

Les restrictions de circulation en Cisjordanie et les violences Ã JÃ©rusalem sont un aspect des politiques israÃ©liennes qui Ã©tranglent la vie des Palestiniens sous lâ??occupation. Ã? Gaza, par exemple, un blocus qui dure depuis plus de 15 ans empÃªche les Palestiniens de se dÃ©placer, mÃªme dans les cas les plus urgents et les plus humanitaires, tels que les traitements contre le cancer.

Ces restrictions reviennent pour IsraÃ«l Ã contrÃ´ler totalement les entrÃ©es et les sorties des territoires palestiniens occupÃ©s. Nous, Palestiniens, nâ??avons aucun contrÃ´le sur les frontiÃ¨res, pas plus que nous nâ??avons dâ??aÃ©roports ou de ports maritimes en Ã©tat de marche pour faciliter les dÃ©placements.

Cela signifie que les Palestiniens peuvent se voir interdire de se rendre Ã dâ??autres marathons Ã lâ??Ã©tranger, tout cela Ã©tant soumis aux caprices dâ??un ordre israÃ©lien. Les internationaux souhaitant participer au marathon de Palestine peuvent Ã©galement se voir refuser lâ??entrÃ©e par les contrÃ´les frontaliers israÃ©liens simplement parce quâ??ils ont lâ??intention de visiter la Cisjordanie occupÃ©e.

Cela nous amÃ¨ne Ã lâ??une des raisons les plus importantes pour lesquelles nous croyons au droit au mouvement : Ã travers nos communautÃ©s de coureurs prÃ©sentes dans toute la Palestine, nous cherchons Ã rassembler les gens par tous les moyens possibles.

Nous avons tendance Ã organiser des activitÃ©s telles que des randonnÃ©es ou des retraites, en tenant compte des lieux les plus accessibles pour ceux qui souhaitent y participer â?? ce qui signifie uniquement la Cisjordanie. Le Â« rÃ©gime de permis Â» israÃ©lien nous empÃªche de rÃ©unir des personnes Ã JÃ©rusalem, Ã Gaza ou en GalilÃ©e, par exemple. Dâ??autres fois, la violence endÃ©mique des colons nous oblige Ã reconsidÃ©rer certains itinÃ©raires de randonnÃ©e en Cisjordanie occupÃ©e.

MalgrÃ© tout, nous faisons de notre mieux pour que tous nos coureurs passent outre les restrictions israÃ©liennes. GrÃ¢ce Ã ces efforts, nous dÃ©fendons lâ??une de nos principales missions : mettre fin Ã la fragmentation de notre peuple et rÃ©sister Ã la bureaucratie de lâ??apartheid qui nous sÃ©pare.

La campagne cÃ©lÃ¨bre aujourdâ??hui le dixiÃ¨me anniversaire de son lancement Ã BethlÃ©em. Le droit de circuler sâ??est transformÃ© en un symbole beaucoup plus profond de lâ??unitÃ© palestinienne et de la rÃ©sistance Ã lâ??occupation israÃ©lienne que ce qui Ã©tait prÃ©vu Ã lâ??origine. Nous nous sommes engagÃ©es Ã crÃ©er une culture unifiÃ©e dâ??acceptation et dâ??autonomisation des femmes dans le sport.

Aujourdâ??hui, Right to Movement continue de renforcer notre communautÃ© de coureurs et de rassembler les Palestiniens, qui partagent la dÃ©termination de courir malgrÃ© lâ??emprise de lâ??occupation sur nos vies quotidiennes.

Dix ans aprÃ¨s le dÃ©but de notre campagne, nous sommes plus pertinents que jamais.

Jalal Abukhater *est un Ã©crivain palestinien basÃ© Ã JÃ©rusalem. Il est titulaire dâ??une maÃ®trise en relations internationales et politiques de lâ??universitÃ© de Dundee. Suivez-le sur Twitter : @JalalAK_jojo*

George Zeidan *est cofondateur de Right to Movement Palestine, une initiative visant Ã illustrer la rÃ©alitÃ© de la vie palestinienne Ã travers le sport. LaurÃ©at de la bourse Fulbright et titulaire dâ??une maÃ®trise de la Price School of Public Policy de lâ??universitÃ© de Californie du Sud, il est gestionnaire de programme pour une organisation humanitaire internationale et a grandi dans la vieille ville de JÃ©rusalem. Suivez-le sur Twitter : @gjzeidan*

Tags

1. courir
2. droit de circuler
3. Right to movement
4. running

date crÃ©Ã©e
2023/03/16